**Domanda di autorizzazione di una deroga all’obbligo del passaporto fitosanitario per il trasferimento di merci con l’obbligo del passaporto fitosanitario all’interno della Svizzera[[1]](#footnote-1), rispettivamente per l’importazione di merci con l’obbligo del passaporto fitosanitario dall’UE in Svizzera[[2]](#footnote-2) allo scopo di ottenere lo status passaporto fitosanitario**

L’Ufficio federale dell’agricoltura (UFAG) e l’Ufficio federale dell’ambiente (UFAM) possono autorizzare deroghe all’obbligo del passaporto fitosanitario per determinati scopi. Il presente modulo va utilizzato per chiedere l’autorizzazione per il trasferimento / l’importazione di merci con l’obbligo del passaporto fitosanitario che sono destinate a ottenere lo status fitosanitario per la messa in commercio con il passaporto fitosanitario.

|  |
| --- |
| **Richiedente**  Nome, cognome:  Azienda / Organizzazione:  Via:  NPA e luogo:  Tel.:  E-mail: |
| **Scopo del trasferimento** (segnare con una crocetta la risposta corrispondente) |
| Conservazione di risorse fitogenetiche direttamente minacciate:  🡪  uso finale privato  uso finale commerciale/professionale  per una collezione  Ricerca  Diagnosi  Scelta varietale e programmi di selezione  Formazione |
| **Durata auspicata dell’autorizzazione** (max. 1 anno) |
| Dal: al: |
| **Dati sulle merci con l’obbligo del passaporto fitosanitario** |
| Nome(i) botanico(i) [famiglia e specie, varietà/accessione facoltativa; eventualmente come allegato alla domanda]: |
| Tipo di materiale (piante intere, nesti, portainnesti, sementi, ecc.): |
| Luogo(ghi) di produzione [indicare paese, cantone e luogo ed ev. nome della particella/collezione PAN]:  Gestore [nome, indirizzo, luogo, paese, recapito tel. e indirizzo e-mail]: |
| Quantitativo di merce da trasferire (nell’arco del periodo di validità dell’autorizzazione): |
| **Quarantena** (prima del trasferimento in una particella omologata nell’ambito del passaporto fitosanitario) |
| quarantena in serra (presso Agroscope; per un periodo vegetativo)  particella di quarantena in pieno campo (1-3 periodi vegetativi con controlli visivi ed ev. analisi di laboratorio)  🡪 Cantone: Luogo: Nome: |
| **Luogo(ghi) di destinazione delle merci dopo la quarantena** (particella di destinazione) |
| Azienda (e) [indicare nome, Cantone, luogo, numero d’omologazione]:  Particella(e) [se già noto indicare Cantone, luogo e nome]: |
| **Altre indicazioni/osservazioni** |
|  |
| Luogo e data: **Firma:** |

**Allegare alla domanda:** un estratto della cartina (p.es. [www.map.geo.admin.ch](http://www.map.geo.admin.ch)) con indicate le particelle di quarantena e quelle di destinazione nonché i loro nomi e dimensioni.

**Inoltrare la domanda a:** Servizio fitosanitario federale SFF, Ufficio federale dell’agricoltura UFAG, Schwarzenburgstrasse 165, 3003 Berna oppure via e-mail a [phyto@blw.admin.ch](mailto:phyto@blw.admin.ch).

Il trattamento della domanda richiede una quindicina di giorni feriali. Le richieste di trasferimento di materiale in quarantena in serra vanno presentate entro il 15 gennaio. Le merci possono essere trasferite / importate soltanto dopo aver ricevuto l’autorizzazione speciale (l’autorizzazione deve scortare la merce durante il trasferimento / l’importazione). Per il rilascio dell’autorizzazione speciale, conformemente all’ordinanza sulle tasse UFAG (RS 910.11), al richiedente viene fatturato un importo di 50 franchi.

1. In virtù dell’art. 62 dell’ordinanza sulla salute dei vegetali OSalV (RS 916.20). [↑](#footnote-ref-1)
2. In virtù dell’art. 39a dell’ordinanza sulla salute dei vegetali OSalV (RS 916.20). [↑](#footnote-ref-2)